

Všeobecné prodejní podmínky

Motorpal, a.s. , Humpolecká 313/5 , 58601 Jihlava , Česká republika

Článek 1 - Všeobecná ustanovení

Pokud není dohodou stran výslovně stanoveno jinak, platí pro vzájemné vztahy smluvních stran tyto Všeobecné prodejní podmínky. Vztahy smluvních stran neřešené těmito Všeobecnými prodejními podmínkami či dohodou smluvních stran se řídí příslušnými ustanoveními Obchodního zákoníku České republiky, zákona 513/1991 Sb., a dalšími českými právními ustanoveními s tím spojenými. Uzavřením smlouvy, jejíž součástí jsou Všeobecné prodejní podmínky Motorpal, a.s. pozbývají platnost veškerá dřívější ujednání týkající se obsahu smlouvy, pokud jsou s nimi v rozporu. Ústní nebo telefonické dohody jsou pro prodávajícího závazné pouze do té míry, do jaké jsou potvrzeny písemně. Přijetím dodávky zákazník akceptuje tyto Všeobecné obchodní podmínky.

Článek 2 - Placení

Prodávající vystaví kupujícímu dodavatelskou fakturu, v níž uvede kupní cenu. V souladu s platební podmínkou, dohodnutou v kupní smlouvě, stanoví splatnost faktury, která je pro kupujícího závazná, pokud se smluvní strany nedohodnou písemně jinak. Za rozhodný den splatnosti se považuje připsání platby na účet Motorpal,a.s..

Nezaplatí-li kupující ve lhůtě splatnosti, je prodávající oprávněn účtovat z nezaplacené částky úrok z prodlení ve výši, uvedené v kupní smlouvě, a pokud není v kupní smlouvě sjednán, tak zákonný úrok z prodlení. Totéž platí pro případné vícenáklady, kterou vzniknou prodávajícímu změnou původních dispozic a požadavků ze strany kupujícího a které prodávající kupujícímu řádně vyúčtuje.

Rozhodným okamžikem pro fakturaci je splnění dodávky, tj. datum předání zásilky k přepravě nebo datum jejího uskladnění, pokud to kupující požadoval, nebo v případě, kdy nepředal prodávajícímu včas dopravní dispozice.

Prodávající může odložit plnění nebo odstoupit od smlouvy, pokud mu nejsou včas hrazeny dlužné částky kupujícím, nebo pokud není - na vyžádání prodávajícího - poskytnuta náhradní anebo dodatečná záruka za platbu.

Článek 3 - Vlastnické právo ke zboží

Kupující nabude vlastnického práva ke zboží teprve zaplacením dohodnuté kupní ceny a případných vícenákladů vzniklých z jeho viny a řádně mu vyúčtovaných. Kupující je oprávněn obvyklým způsobem disponovat takovým zbožím patřícím prodávajícímu, avšak toto oprávnění se automaticky ruší, pokud se kupující dostane do prodlení s placením nebo se stane platebně neschopným nebo je na něj u kteréhokoli soudu podán návrh na konkurz či likvidaci. Kupující nesmí až do zaplacení zboží zpracovat nebo ho prodat jinému zájemci, případně zboží jakkoli poškodit.

Článek 4 - Reklamacce

Kupující je oprávněn reklamovat:

- vady množství a zjevné vady jakosti nejpozději do 10 dnů od data převzetí,
- skryté vady jakosti do 8 dnů od zjištění kvalitativní vady, nejpozději však do 3 měsíců od převzetí zboží.

Kupující musí reklamaci uplatnit písemně s přesnou identifikací reklamované vady včetně identifikace zboží, tj. druh zboží, počet kusů, výrobní číslo, číslo certifikátu kvality a datum jeho vydání, číslo dod.listu, číslo faktury a datum dodávky a musí na požádání umožnit osobní kontrolu zboží dodavateli.

Rozhodčí analýza v případě sporné reklamacce kvality zboží může být provedena i nezávislou odbornou firmou, akceptovanou oběma stranami. Náklady spojené s touto kontrolou kvality jdou:

- v případě oprávněné reklamacce k tíži prodávajícího
 - v případě neoprávněné reklamacce k tíži kupujícího
- Prodávající může podle své volby vadné zboží buď nahradit nebo nechat opravit nebo poskytnout přiměřenou slevu. Chybějící množství bude, pokud je to možné a účelné, dodáno, nebo kupující dostane dobropis. Neuzavřená reklamacce není důvodem k odstoupení povinnosti kupujícího uhradit kupní cenu ve lhůtě určené ve faktuře. Žádné další záruky a závazky na sebe prodávající nepřebírá, kromě případu, že je v kupní smlouvě ujednáno jinak.

Článek 5 - Okolnosti vylučující odpovědnost

Za okolnosti znemožňující řádné a včasné plnění smlouvy a vylučující odpovědnost smluvních stran se považují především přírodní katastrofy, požár, výbuch, válečné události, stávky a občanské nepokoje.

Článek 6 - Dodací podmínky

Nejsou-li ve smlouvě dohodnuty jiné dodací podmínky a není-li to v rozporu s dalšími ustanoveními smlouvy, platí pro výklad použitých podmínek Incoterms 2020 včetně všech dodatků.

Článek 7 - Závěrečné ujednání

Vztahy vyplývající z této smlouvy, včetně otázky její platnosti či neplatnosti, se řídí platnými právními předpisy České republiky a veškeré spory budou řešeny Rozhodčím soudem Hospodářské komory ČR a Agrární komory ČR.

General sales terms and conditions

Motorpal, a.s. , Humpolecká 313/5 , 58601 Jihlava , Česká republika

Article 1 - General Provisions

If not expressly agreed otherwise by the Parties, the General Sales Terms and Conditions are applicable for mutual Contracting Parties relations. Any relations of the Contracting Parties not determined in the General Sales Terms and Conditions or agreement of the Contracting Parties are governed by respective provisions of the Commercial Code of the Czech Republic, Rule of Law No. 513/1991 Coll. and other related Czech legal regulations. Following the Contract signing, the part of which are the General Sales Terms and Conditions of the Motorpal, a.s. any and all former covenants concerning the Contract subject become null and void provided they are inconsistent with them. Oral or telephone covenants are only binding for the Seller to the extent to which they are confirmed in writing. Taking a delivery, the Customer accepts the General Sales Terms and Conditions.

Article 2 - Payments

The Seller issues a delivery invoice for the Purchaser stating a purchase price. He determines the invoice due date in compliance with the payment terms and conditions agreed in the Purchase Contract. The day of money transfer on Motorpal, a.s. account is regarded as a decisive maturity day.

If the Purchaser fails to pay the invoice at the due term, the Seller is entitled to charge a delay interest from the unpaid amount in the amount stated in the Purchase Contract. The same applies for any potential extra cost arising to Motorpal,a.s. due to a change in the former conditions and requirements from the Purchaser side and which shall be duly charged by the Seller to the Purchaser.

A decisive moment for invoicing is a particular delivery execution, i.e. a date of the delivery handing-over to a haulier, or a date of its storage if required so by the Purchaser, or in case the Purchaser fails to provide transport details to the Seller.

The Seller is entitled to postpone the Contract fulfilment or to cancel it provided that due amounts are not covered in time by the Purchaser, or if another or additional guarantee is not provided on request of the Seller.

Article 3 - Title to the Goods

The Purchaser shall gain the title to the goods only upon payment of the agreed purchase price and potential extra cost arising due to his fault and properly charged to him. The Seller is entitled to dispose with the goods belonging to the Seller in usual way, however, this authorisation is automatically cancelled provided that the Purchaser becomes in delay with the payment, or provided that he becomes insolvent or a bankruptcy or dissolution petition is filed in any court.

The Purchaser should not process the goods or to sell it to another interested person or to damage it in any way until the goods payment.

Article 4 - Complaints

The Purchaser is entitled to complain about:

- a) quantity faults and apparent quality faults within 10 days from the acceptance date at latest
- b) hidden quality faults within 8 days from a quality fault finding, however, within 3 months after the goods acceptance at latest.

The Purchaser should place his complaint in writing with accurate identification of a fault under complaint including the exact goods identification, i.e. the goods number, batch number, quality certificate number and date of issue, packaging list No and invoice No and he should enable personal goods check to be made on the Supplier's request.

A decisive analysis in case of the goods quality complaint shall be performed by an independent professional company accepted by both the Parties. The cost related to such quality check shall be covered as follows:

- a) in case of a justified complaint to the account of the Seller
- b) in case of an unjustified complaint to the account of the Purchaser.

The Seller can at his option either to replace the fault goods or to let it repair or provide a reasonable allowance. Any missing goods shall be delivered, if possible and purposeful, or the Purchaser shall be given a credit note. The unconcluded complaint is not a reason for the Purchaser's obligation releasing to cover the purchase price in a term specified in the invoice. No other guarantees or obligations are provided by the Seller if not otherwise stated in the Purchase Contract.

Article 5 - Circumstances Releasing the Liability

The circumstances preventing from proper and timely Contract fulfilment and releasing the liabilities of the Contracting Parties comprise especially natural disasters, fire, explosion, war events and civil disturbances.

Article 6 - Delivery Terms and Conditions

If not stated otherwise in the Contract, and if it is not inconsistent with other Contract provisions, the applied terms and conditions shall be construed pursuant to the Incoterms 2000 including any and all amendments.

Article 7 - Final Covenants

The relations following from this Contract including its validity or invalidity are governed by effective and efficient legal regulations of the Czech Republic and any disputes shall be settled at the Arbitration Court of the Commercial and Agrarian Chamber of the Czech Republic.